



Smlouva o nájmu prostoru sloužícího podnikání

uzavřená ve smyslu ustanovení § 2302 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „*Občanský zákoník*“)

Smluvní strany

statutární město Ostrava

sídlo: Prokešovo náměstí 1803/8, 729 30 Ostrava – Moravská Ostrava
IČO: 00845451
DIČ: CZ00845451 – plátce DPH

městský obvod Slezská Ostrava

sídlo: Těšínská 138/35, 710 16 Ostrava – Slezská Ostrava
ID DS: 56zbpub
zástupce: Mgr. Richard Vereš, starosta
peněžní ústav: Česká spořitelna, a.s., pobočka Ostrava
číslo účtu: 19-1649322359/0800
číslo smlouvy: **PS/MA/0215/2023**

na straně jedné jako pronajímatel, dále jen „Pronajímatel“

a

Thi Ming Thu Doan

Sídlo: Karvinská 496/216, 715 00 Ostrava-Radvanice
IČO: 191 96 202
DIČ: není plátce
předmět podnikání: Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona

na straně druhé jako nájemce, dále jen „Nájemce“

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto **smlouvu o nájmu prostoru sloužícího podnikání** (dále jen „*Smlouva*“)

Článek I.

Úvodní ustanovení, prohlášení, předmět nájmu

- Smluvní strany prohlašují, že jsou způsobilé uzavřít Smlouvu, stejně jako způsobilé nabývat v rámci právního řádu vlastním právním jednáním práva a povinnosti.
- Statutární město Ostrava** je, v souladu s údaji zapsanými v katastru nemovitostí, **výlučným vlastníkem** nemovité věci, a to **pozemku p.č.st. 527**, jehož **součástí** je stavba, a to **budova č.p. 11**, jiná stavba (adresa místa: **Muglinovská 11/97, Ostrava–Muglinov**), v obci Ostrava, **k.ú. Muglinov**, zapsaného na LV č. 1328 v katastru nemovitostí vedeném Katastrálním úřadem pro Moravskoslezský kraj, Katastrální pracoviště Ostrava (dále jen „*Nemovitost*“). **Správa** Nemovitosti je dle čl. 9 obecně závazné vyhlášky statutárního města Ostrava č. 10/2022, Statut města Ostravy, ve znění pozdějších změn a doplňků, a v souladu s údaji zapsanými v katastru nemovitostí **svěřena městskému obvodu Slezská Ostrava**.



3. V Nemovitosti se mj. nachází **prostor sloužící podnikání č. 101 o výměře 29,03 m² a prostor sloužící podnikání č. 102 o výměře 29,03 m²** (dále jen „**Prostor**“).
4. Nájemce prohlašuje, že má za podmínek ujednaných Smlouvou zájem dočasně užívat **část pozemku p.č.st. 527**, specifikovaného v čl. I. odst. 2 Smlouvy, konkrétně **Prostor**, specifikovaný v čl. I. odst. 3 Smlouvy, (dále jen „**Předmět nájmu**“) k účelu ujednanému v čl. II. odst. 3 Smlouvy. V návaznosti na tuto skutečnost se smluvní strany dohodly na uzavření Smlouvy. Nájemce bere na vědomí, že pozemek p.p.č. 9/22, v obci Ostrava, k.ú. Muglinov, zapsaný na LV č. 1588 v katastru nemovitostí vedeném Katastrálním úřadem pro Moravskoslezský kraj, Katastrální pracoviště Ostrava, není ve vlastnictví Pronajímatele, Nájemce je proto povinen zajistit si příslušná věcná práva s vlastníkem výše specifikovaného pozemku.

Článek II.

Předmět Smlouvy a účel nájmu

1. Pronajímatel Smlouvou přenechává Nájemci Předmět nájmu k dočasnému užívání za účelem ujednaným v čl. II. odst. 3 Smlouvy a Nájemce se za to zavazuje Pronajímateli platit nájemné a jiné platby dle Smlouvy.
2. Nájemce prohlašuje, že mu je stav Předmětu nájmu dobře znám, neboť si jej prohlédl před uzavřením Smlouvy, že Předmět nájmu je ve stavu způsobilém k řádnému užívání a takto jej od Pronajímatele přebírá; uvedené Nájemce stvrzuje svým podpisem v závěru Smlouvy.
3. Účelem nájmu je **zřízení a provozování maloobchodu s potravinami - večerka**.

Článek III.

Doba nájmu

Smluvní strany se dohodly, že se nájem Předmětu nájmu sjednává **na dobu neurčitou, počínaje dnem účinnosti 01. 05. 2023, ne však dříve než dnem uveřejnění Smlouvy prostřednictvím registru smluv**.

Článek IV.

Nájemné a placení nájemného

1. **Nájemné** je stanoveno dohodou smluvních stran **ve výši 2.903,- Kč za kalendářní měsíc** (slovy: dva tisíce devět set tři korun českých), tj. 50,- Kč/m²/měsíc. Dle ustanovení § 56a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, se jedná o od daně z přidané hodnoty (DPH) osvobozené plnění.
2. Dojde-li v průběhu trvání Smlouvy ke změně podmínek při uplatňování daně z přidané hodnoty (DPH) za nájem Předmětu nájmu na straně Pronajímatele, je Pronajímatel oprávněn sjednané nájemné jednostranně o příslušnou sazbu DPH navýšit; uvedené Pronajímatel bez zbytečného odkladu písemně Nájemci oznámí včetně uvedení nové výše nájemného, účinnosti navýšení a podmínek úhrady příp. doplatku. Pro další období je Nájemce povinen platit nájemné včetně výše uvedeného zvýšení o příslušnou sazbu DPH. Nájemce je dále povinen zaplatit příp. doplatek ve lhůtě stanovené v oznámení Pronajímatele. Ohledně uvedeného navýšení nájemného není třeba uzavírat dohodu o změně obsahu závazku ke Smlouvě dle čl. IX. odst. 5 Smlouvy, neboť to vyplývá přímo ze Smlouvy.
3. Smluvní strany si ujednaly, že **měsíční nájemné je pro kalendářní měsíce následující po kalendářním měsíci, v němž se Smlouva stala účinnou**, splatné vždy k 15. dni příslušného kalendářního měsíce na bankovní účet Pronajímatele č. 19-1649322359/0800, vedený u České spořitelny, a.s., pobočka Ostrava, pod variabilním symbolem (VS) 3110450. Zaplacením nájemného se rozumí připsání příslušné částky na uvedený bankovní účet Pronajímatele.
4. **Nájemné na kalendářní měsíc, v němž se Smlouva stala účinnou**, je stanoveno jako poměrná část ujednaného měsíčního nájemného za období od účinnosti Smlouvy do konce předmětného kalendářního



měsíce. Tuto alikvotní část nájemného, jejíž konkrétní výši Pronajímatel Nájemci sdělí, se Nájemce zavazuje Pronajímateli zaplatit do 10 dnů od účinnosti Smlouvy, a to na bankovní účet Pronajímatele

5. číslo 19-1649322359/0800, vedený u České spořitelny, a.s., pobočka Ostrava, pod variabilním symbolem (VS) 3110450. Zaplacením nájemného se rozumí připsání příslušné částky na uvedený bankovní účet Pronajímatele. Tuto alikvotní část nájemného může Nájemce rovněž zaplatit v hotovosti na pokladně Pronajímatele (pod variabilním symbolem (VS) 3110450).
6. Pronajímatel je oprávněn sjednané nájemné jednostranně zvýšit o částku odpovídající míře inflace za kalendářní rok předcházející kalendářnímu roku, v němž je míra inflace vyhlášována Českým statistickým úřadem (ČSÚ), a to od prvního dne prvního měsíce kalendářního roku, v němž ČSÚ průměrnou roční míru inflace vyhlásil. O této skutečnosti Pronajímatel Nájemce uvědomí písemnou formou, a to bez zbytečného odkladu od vyhlášení míry inflace ČSÚ, nejpozději však do konce kalendářního roku, v němž byla vyhlášena. Zvýšené nájemné je Nájemce povinen Pronajímateli zaplatit i zpětně za období od 01. 01. do 31. 12. toho kalendářního roku, ve kterém mu bylo zvýšení nájemného oznámeno, a to ve lhůtě 30 dnů ode dne doručení, resp. dojití oznámení Pronajímatele o tomto zvýšení nájemného. Pro další období je Nájemce povinen platit nájemné včetně výše uvedeného zvýšení. Pronajímatel je oprávněn zvýšit nájemné nejdříve od počátku kalendářního roku následujícího po kalendářním roce, v němž se Smlouva stala účinnou. Tato každoroční úprava výše nájemného vyplývá přímo ze Smlouvy a není k ní zapotřebí uzavírat dohodu o změně obsahu závazku ke Smlouvě dle čl. IX. odst. 5 Smlouvy.
7. Pro případ prodlení Nájemce se zaplacením nájemného je Nájemce povinen zaplatit Pronajímateli zákonný roční úrok z prodlení z dlužné částky, a to ve výši stanovené nařízením vlády č. 351/2013 Sb., kterým se určuje výše úroků z prodlení a nákladů spojených s uplatněním pohledávky, určuje odměna likvidátora, likvidačního správce a člena orgánu právnické osoby jmenovaného soudem a upravují některé otázky Obchodního věstníku, veřejných rejstříků právnických a fyzických osob a evidence svěřenských fondů a evidence údajů o skutečných majitelích.

Článek V.

Plnění spojená s užíváním Předmětu nájmu nebo související služby a jejich úhrada.

1. **Náklady na služby spojené s užíváním Předmětu nájmu (dále jen „Služby“) nejsou zahrnuty v nájemném**, Nájemce je hradí zvláště v souladu s dále uvedeným. Smluvní strany si sjednávají, že Pronajímatel zajišťuje tato plnění spojená s užíváním Předmětu nájmu nebo související služby: **dobavku vody (studené) a odvádění odpadních vod a dobavku tepelné energie pro vytápění**. Nájemce se zavazuje platit náklady na Služby, a to formou měsíčních záloh a úhrady nedoplatků na základě zúčtování za kalendářní rok.
2. Výše záloh na jednotlivé Služby se stanovuje dohodou smluvních stran ve výši 1/12 z předpokládané roční ceny, odvozené z posledního zúčtovacího období, stanovené ve "Výpočtovém listu", který je přílohou Smlouvy.
3. Nájemce se zavazuje hradit Pronajímateli **náklady na Služby** takto:
 - **formou měsíčních záloh**, a to **vždy nejpozději do 15. dne příslušného kalendářního měsíce na bankovní účet Pronajímatele č. 19-1649322359/0800**, vedený u České spořitelny, a.s., pobočka Ostrava, **pod variabilním symbolem (VS) 3110200**,
 - **formou úhrady nedoplatku v návaznosti na vyúčtování Služeb za uplynulý kalendářní rok** (zúčtovací období), a to **vždy nejpozději do 3 měsíců od doručení vyúčtování Služeb na bankovní účet Pronajímatele č. 19-1649322359/0800**, vedený u České spořitelny, a.s., pobočka Ostrava, **pod příslušným variabilním symbolem**.



Zaplacením měsíčních záloh na Služby, příp. nedoplatku z vyúčtování Služeb, se rozumí připsání příslušné částky na uvedený bankovní účet Pronajímatele. Nájemce není plátce DPH.

4. V průběhu roku má Pronajímatel právo po předchozím písemném oznámení, doručeném Nájemci, změnit měsíční zálohy na úhradu příslušných Služeb v míře odpovídající změně cen Služeb nebo z dalších oprávněných důvodů, zejména na základě změny dané zvláštním předpisem, rozhodnutím cenového orgánu, změny rozsahu nebo kvality Služeb.
5. Nájemce oznámí Pronajímateli skutečnosti rozhodné pro případnou změnu sjednané výše záloh na Služby bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů od jejich vzniku, a to písemně. Změní-li se skutečnosti rozhodné pro případnou změnu sjednané výše záloh na Služby, změní se jejich výše od prvního dne kalendářního měsíce následujícího po kalendářním měsíci, v němž ke změně těchto skutečností došlo.
6. Skutečnou výši nákladů a záloh na jednotlivé Služby vyúčtuje Pronajímatel Nájemci vždy za kalendářní rok (zúčtovací období) a vyúčtování Nájemci doručí nejpozději do 4 měsíců od skončení zúčtovacího období. Finanční vyrovnání ohledně přeplatku nebo nedoplatku smluvní strany provedou nejpozději do 3 měsíců ode dne doručení vyúčtování Služeb Nájemci, což mimo jiné znamená, že Nájemce je povinen uhradit Pronajímateli nedoplatek za Služby nejpozději do 3 měsíců ode dne doručení vyúčtování Služeb Nájemci.
7. Předložení a vypořádání se s případnými námitkami ke způsobu a obsahu vyúčtování Služeb se řídí zákonem č. 67/2013 Sb., kterým se upravují některé otázky související s poskytováním plnění spojených s užíváním bytů a nebytových prostorů v domě s byty, ve znění pozdějších předpisů
8. Pro případ prodlení kterékoli smluvní strany se zaplacením peněžitého plnění je smluvní strana v prodlení povinna zaplatit druhé smluvní straně zákonný roční úrok z prodlení z dlužné částky, a to ve výši stanovené nařízením vlády č. 351/2013 Sb., kterým se určuje výše úroků z prodlení a nákladů spojených s uplatněním pohledávky, určuje odměna likvidátora, likvidačního správce a člena orgánu právnické osoby jmenovaného soudem a upravují některé otázky Obchodního věstníku, veřejných rejstříků právnických a fyzických osob a evidence svěčenských fondů a evidence údajů o skutečných majitelích. Pokuta za prodlení s nepeněžitým plněním se řídí zákonem č. 67/2013 Sb., kterým se upravují některé otázky související s poskytováním plnění spojených s užíváním bytů a nebytových prostorů v domě s byty, ve znění pozdějších předpisů.

Článek VI.

Další práva a povinnosti smluvních stran

1. Pronajímatel odevzdá Nájemci Předmět nájmu ve stavu způsobilém k řádnému užívání v souladu a k účelu dle Smlouvy nejpozději ke dni účinnosti Smlouvy. O odevzdání Předmětu nájmu Nájemci smluvní strany v den předání Předmětu nájmu Nájemci sepišou předávací protokol, který bude datován a podepsán. Předávací protokol bude mj. obsahovat, jaké klíče byly Nájemci předány a jejich počet, stavy měřičů příslušných Služeb, vybavení a zařízení Předmětu nájmu.
2. Pronajímatel prohlašuje, že seznámil Nájemce s Předmětem nájmu a způsobem jeho užívání.
3. Pronajímatel se zavazuje udržovat Předmět nájmu ve stavu způsobilém ujednanému užívání.
4. Nájemce je povinen užívat Předmět nájmu jako řádný hospodář k ujednanému účelu. Užívat Předmět nájmu s péčí řádného hospodáře znamená, že Nájemce je povinen počínat si s přihlédnutím ke všem okolnostem a poměrům tak, aby na/v Předmětu nájmu nevznikala škoda, zejména užívat Předmět nájmu tak, aby nedocházelo k jeho opotřebovávání nad míru přiměřenou okolnostem, chránit Předmět nájmu před jeho poškozením, zničením, popř. vykradením, zneužitím, provádět běžnou údržbu Předmětu nájmu a opravy, ke kterým se Nájemce zavázal, popř. je k nim povinen ze zákona, oznamovat ihned



Pronajímateli vady, k jejichž odstranění je povinen, a tím bránit vzniku další škody na/v Předmětu nájmu.

5. Nájemce je oprávněn užívat Předmět nájmu pouze v rozsahu a způsobem ujednaným ve Smlouvě, a to po celou dobu nájmu.
6. Užívá-li Nájemce Předmět nájmu takovým způsobem, že se opotřebovává nad míru přiměřenou okolnostem nebo že hrozí jeho zničení, vyzve ho Pronajímatel, aby Předmět nájmu užíval řádně, dá mu přiměřenou lhůtu k nápravě a upozorní jej na možné následky neuposlechnutí výzvy. Výzva vyžaduje písemnou formu a musí být Nájemci doručena, resp. musí Nájemci dojít. Neuposlechne-li Nájemce této výzvy, má Pronajímatel právo nájem vypovědět bez výpovědní doby. Hrozí-li však v případě uvedeném ve větě první tohoto odstavce naléhavě vážné nebezpečí z prodlení, má Pronajímatel právo nájem vypovědět bez výpovědní doby, aniž Nájemce vyzval k nápravě.
7. Nájemce je povinen po dobu nájmu provádět na svůj náklad běžnou údržbu Předmětu nájmu, stejně jako práce související s obvyklým udržováním Předmětu nájmu. Údržbou se rozumí činnost směřující k zachování funkčního stavu věci, resp. Předmětu nájmu, který se vlivem opotřebení nebo vnějších vlivů zhoršuje. Běžnou údržbou se rozumí udržování a čištění Předmětu nájmu, zejména malování, oprava omítek, čištění podlah včetně podlahových krytin, obkladů stěn, čištění a údržba oken, dveří, čištění zanesených odpadů, udržování zařízení Předmětu nájmu ve funkčním stavu, jeho pravidelné prohlídky a čištění.
8. Nájemce se zavazuje po dobu nájmu provádět drobné opravy Předmětu nájmu, jeho součástí (např. vnitřního vybavení, je-li ve vlastnictví Pronajímatele) a příslušenství, a to v hodnotě do výše 10.000,- Kč za náklad na jednu opravu, příp. výměnu. Náklady na dopravu a jiné náklady spojené s opravou se do nákladů na tuto opravu nezapočítávají a hradí je Nájemce.
9. Pronajímatel neodpovídá za vadu, o které v době uzavření Smlouvy smluvní strany věděly a která nebrání užívání Předmětu nájmu v souladu s účelem dle Smlouvy.
10. Nájemce je povinen Pronajímateli písemně oznámit, že Předmět nájmu má vadu, kterou má odstranit Pronajímatel, hned poté, kdy ji zjistí nebo kdy ji při pečlivém užívání Předmětu nájmu zjistit mohl.
11. Oznámí-li Nájemce řádně a včas Pronajímateli vadu Předmětu nájmu, kterou má Pronajímatel odstranit, a neodstraní-li Pronajímatel takovou vadu v přiměřené době, a to ani po písemném upozornění Nájemce, které musí být Pronajímateli doručeno, takže Nájemce může Předmět nájmu užívat jen s obtížemi, je Nájemce oprávněn provést opravu sám nebo prostřednictvím třetí osoby a požadovat náhradu účelně vynaložených nákladů.
12. Oznámí-li to Pronajímatel Nájemci předem v přiměřené době, je Nájemce povinen v nezbytném rozsahu umožnit Pronajímateli, popř. jeho zástupci či pověřené osobě:
 - prohlídku Předmětu nájmu, včetně vstupu do Předmětu nájmu, během obvyklé pracovní doby nebo i v jiném čase na základě předchozí dohody, za účelem kontroly, zda Nájemce plní své smluvní a zákonné povinnosti, tj. užívá Předmět nájmu v souladu se Smlouvou a zákonem, a za účelem zjištění, zda je Předmět nájmu ve stavu způsobilém k užívání, tj. zda nejsou nutné jeho opravy nebo údržba,
 - vstup Pronajímatele do Předmětu nájmu za účelem provedení potřebné opravy nebo údržby Předmětu nájmu a provedení zmíněné opravy nebo údržby Předmětu nájmu.Předchozí oznámení se nevyžaduje, je-li nezbytné zabránit škodě (jakékoli škodě na jakékoli věci) nebo hrozí-li nebezpečí z prodlení (ohrožen život, zdraví, svoboda či majetek kohokoli – např. havárie, důvodné podezření na možnost vzniku havárie, ohrožení života a zdraví osob). O uvedeném Pronajímatel bezprostředně uvědomí Nájemce a pořídí písemný zápis.
13. Pronajímatel provádí na své náklady ostatní údržbu Předmětu nájmu a jeho nezbytné opravy, k nimž není Nájemce povinen dle čl. VI. odst. 7 a 8 Smlouvy, popř. dle platných právních předpisů. Pokud Pronajímatel nesplní svou povinnost dle předchozí věty tohoto odstavce ani po písemném upozornění mu doručeném, je Nájemce oprávněn provést tuto údržbu a opravy sám nebo prostřednictvím třetí osoby a požadovat náhradu účelně vynaložených nákladů.



14. Nájemce je oprávněn provést změnu Předmětu nájmu, a to na své náklady a jen s předchozím písemným souhlasem Pronajímatele a v souladu s platnou právní úpravou. Smluvní strany se dohodly na vyloučení aplikace § 2220 odst. 1 věta druhá, část za středníkem Občanského zákoníku, tzn., že se Pronajímatel nebude s Nájemcem vyrovnávat při skončení nájmu, ačkoli byl Předmět nájmu změnou provedenou Nájemcem zhodnocen. Proveďte-li Nájemce změnu Předmětu nájmu bez předchozího písemného souhlasu Pronajímatele, uvede Předmět nájmu do původního stavu, jakmile o to Pronajímatel požádá, nejpozději však při skončení nájmu.
15. Nájemce není oprávněn zřizovat k Předmětu nájmu věcná břemena nebo ho jinak zatěžovat.
16. Způsobí-li Nájemce na Předmětu nájmu škodu, je povinen ji nahradit uvedením do původního stavu. Není-li to možné nebo účelné, pak je povinen uhradit ji v penězích ve výši dohodnuté, jinak stanovené soudním znalcem (v případě dohody souhlasně určeným znalcem).
17. Nájemce je oprávněn zřídit nejdéle na dobu nájmu třetí osobě k Předmětu nájmu užívací právo (např. dát Předmět nájmu do podnájmu), a to pouze po předchozím písemném souhlasu Pronajímatele. Učiní-li tak Nájemce bez předchozího písemného souhlasu Pronajímatele, považuje se to za hrubé porušení Nájemcových povinností způsobující Pronajímateli vážnější újmu.
18. Umožní-li Nájemce užívat Předmět nájmu třetí osobě, odpovídá Pronajímateli za jednání této osoby stejně, jako kdyby Předmět nájmu užíval sám.
19. Nájemce nenese odpovědnost za škody vzniklé neodvratitelnou událostí.
20. Nájemce je povinen dodržovat platné bezpečnostní, hygienické a požární předpisy, stejně tak předpisy o ochraně životního prostředí, a ostatní právní předpisy a normy vztahující se k činnosti uvedené v účelu nájmu.
21. Pronajímatel je oprávněn na úhradu splatné pohledávky vůči Nájemci zadržet movité věci, které má Nájemce na Předmětu nájmu nebo v něm. Zadržovací právo vzniká Pronajímateli přímo ze zákona v okamžiku umístění movité věci, jejímž vlastníkem je Nájemce, do nebo na Předmět nájmu.
22. Nájemce je oprávněn převést nájem v souvislosti s převodem podnikatelské činnosti, jíž Předmět nájmu slouží, jen s předchozím písemným souhlasem Pronajímatele, smlouva o převodu nájmu vyžaduje písemnou formu.
23. Smluvní strany se zavazují, že se budou vzájemně informovat o všech skutečnostech, které by bránily řádnému užívání Předmětu nájmu a o všech škodách způsobených druhé smluvní straně, a že spory vzniklé mezi nimi budou přednostně řešit dohodou.
24. Nájemce je povinen zdržet se jakýchkoli zásahů do práv Pronajímatele nad rámec dohodnutý ve Smlouvě.
25. Nájemce je povinen zdržet se jakéhokoli jednání v souvislosti s provozováním Předmětu nájmu, kterým by rušil zejména ostatní, zejména uživatele Nemovitosti, ve výkonu jejich práv.

Článek VII.

Skončení nájmu

1. Způsoby skončení nájmu založeného Smlouvou:
 - a) **zánikem Nájemce**,
 - b) písemnou **dohodou** smluvních stran,
 - c) **odstoupením** od Smlouvy učiněným některou ze smluvních stran, přičemž:
 - smluvní strany mohou od Smlouvy odstoupit pouze v případech stanovených Občanským zákoníkem nebo ujednaných ve Smlouvě,
 - oznámení o odstoupení musí být písemné, odůvodněno a musí dojít druhé smluvní straně,
 - účinky odstoupení od Smlouvy nastávají dnem jeho dojití druhé smluvní straně,
 - odstoupením od Smlouvy zanikají v rozsahu jeho účinků práva a povinnosti smluvních stran; odstoupení od Smlouvy se nedotýká práva na zaplacení smluvní pokuty nebo úroku z prodlení,



pokud již dospěl, práva na náhradu škody vzniklé z porušení smluvní povinnosti ani ujednání, které má vzhledem ke své povaze zavazovat smluvní strany i po odstoupení od Smlouvy,

d) **výpovědi** učiněnou některou ze smluvních stran dle dále uvedených ujednání Smlouvy.

2. **Výpověď** musí být písemná a musí dojít druhé smluvní straně. Výpověď nemusí být odůvodněna; to neplatí, má-li smluvní strana právo Smlouvu vypovědět bez výpovědní doby. Účinky výpovědi, tj. zánik nájmu, nastanou uplynutím výpovědní doby; v případě výpovědi bez výpovědní doby nájem skončí dnem dojití výpovědi (tzv. okamžitá výpověď).
3. Smluvní strany se dohodly, že jsou oprávněny kdykoli nájem vypovědět, přičemž **výpovědní doba činí 3 měsíce** a počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po kalendářním měsíci, v němž písemná výpověď došla druhé smluvní straně.
4. Smluvní strany jsou oprávněny nájem **vypovědět bez výpovědní doby**, ztratí-li Nájemce způsobilost provozovat prodejnu potravin a občerstvení.
5. Porušuje-li smluvní strana zvláště závažným způsobem své povinnosti, a tím působí značnou újmu druhé smluvní straně, je dotčená smluvní strana oprávněna **vypovědět nájem bez výpovědní doby**.
6. Stane-li se Předmět nájmu nepoužitelným k ujednanému účelu, a to z důvodů, které nejsou na straně Nájemce, je Nájemce oprávněn nájem **vypovědět bez výpovědní doby**.
7. Pronajímatel je oprávněn nájem **vypovědět bez výpovědní doby**, užívá-li Nájemce Předmět nájmu v rozporu s ujednaným účelem.
8. Pronajímatel má právo nájem **vypovědět bez výpovědní doby** v případech uvedených v čl. VI. odst. 6 Smlouvy. Pronajímatel má právo postupovat stejně, jak je uvedeno v čl. VI. odst. 6 Smlouvy, nezaplátí-li Nájemce nájemné ani do splatnosti příštího nájemného.
9. Neuvede-li Nájemce na žádost Pronajímatele Předmět nájmu do původního stavu v souladu s čl. VI. odst. 14 Smlouvy, může Pronajímatel nájem **vypovědět bez výpovědní doby**.
10. Smluvní strany nemají právo vypovědět nájem jen proto, že se změnil vlastník Nemovitosti, v níž se Předmět nájmu nachází.
11. Vyklidí-li Nájemce Předmět nájmu v souladu s výpovědí, považuje se výpověď za platnou a přijatou Nájemcem bez námitek.
12. Smluvní strany se dohodly, že **vyklučují konkludentní obnovení nájmu** Předmětu nájmu, tzn., že vylučují aplikaci § 2230 Občanského zákoníku, což znamená, že nájem Předmětu nájmu se neobnovuje, užívá-li Nájemce Předmět nájmu i po uplynutí sjednané doby nájmu (i kdyby byly splněny všechny podmínky, s nimiž Občanský zákoník obnovení nájmu jinak spojuje).
13. Při skončení nájmu Nájemce Pronajímateli odevzdá vyklizený Předmět nájmu s přihlédnutím k obvyklému opotřebení při řádném užívání. Nájemce Pronajímateli současně odevzdá všechny klíče, které mu Pronajímatel předal. O odevzdání Předmětu nájmu Pronajímateli smluvní strany v den předání Předmětu nájmu Pronajímateli sepišou předávací protokol, který bude datován a podepsán. Předávací protokol bude mj. obsahovat, jaké klíče Nájemce vrátil a jejich počet, stavy měřičů příslušných Služeb, vybavení a zařízení Předmětu nájmu.

Článek VIII.

Zasílání a doručování písemností, registr smluv a ostatní ujednání

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví Smlouvy jsou v souladu se skutečností v době uzavření Smlouvy. Smluvní strany se zavazují neprodleně, nejpozději do 5 pracovních dnů od okamžiku, kdy ke změně došlo (např. rozhodnutí příslušných orgánů), nebo kdy je změna účinná, resp. byla zapsána do příslušného rejstříku, písemně oznámit změnu dotčených údajů druhé smluvní straně; tato povinnost platí pro Nájemce i po dobu 12 kalendářních měsíců od skončení nájmu.
2. Zasílání, doručování a dojití všech písemností týkajících se závazkového vztahu založeného Smlouvou, včetně písemností zasílaných po skončení právních účinků Smlouvy, se řídí příslušnými ustanoveními Občanského zákoníku.



3. Na Smlouvu se vztahuje, dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Zákon o registru smluv**“), povinnost jejího uveřejnění prostřednictvím registru smluv, neboť Pronajímatel je územní samosprávný celek, resp. městský obvod územně členěného statutárního města, a jsou splněny další podmínky uvedené v Zákoně o registru smluv; smluvní strany se dohodly, že Smlouvu v souladu s příslušnými ustanoveními Zákonu o registru smluv uveřejní prostřednictvím registru smluv Pronajímatel.
4. Pronajímatel prohlašuje, že mu nejsou známy žádné skutečnosti a závazky, které by bránily výkonu práv Nájemce dle Smlouvy (např. Předmět nájmu není pronajat jiné osobě či není stížen jinou faktickou či právní vadou, která by bránila Nájemci Předmět nájmu užívat dle Smlouvy). V případě existence takovýchto závazků má Nájemce právo od Smlouvy odstoupit.
5. Změní-li se v průběhu trvání nájmu osoba vlastníka Nemovitosti, v níž se Předmět nájmu nachází, přejdou práva a povinnosti z nájmu na nového vlastníka. Pronajímatel se v takovém případě zavazuje seznámit nového vlastníka Nemovitosti, potažmo Předmětu nájmu, se Smlouvou, jakož i bez zbytečného odkladu vyrozumět o změně v osobě vlastníka Nájemce.
6. Nemá-li Nájemce předchozí písemný souhlas Pronajímatele, zavazuje se Nájemce zdržet se jakéhokoli právního jednání směřujícího k tomu, aby se subjektem práv a povinností (nebo i jen některého, některé či některých z nich) plynoucích Nájemci z právního vztahu založeného Smlouvou stala třetí osoba (např. cestou postoupení pohledávek, převzetí dluhů, postoupení Smlouvy).
7. Smluvní strany se dále dohodly, že ke dni účinnosti Smlouvy je současně ukončena platnost všech případných předchozích smluv včetně všech dodatků a dohod o změně obsahu závazku uzavřených mezi smluvními stranami, jejichž předmětem je nájem Předmětu nájmu.
8. Nájemce prohlašuje, že Pronajímatel splnil vůči Nájemci povinnosti stanovené v § 7a zákona č. 406/2000 Sb., o hospodaření energií, ve znění pozdějších předpisů.

Článek IX.

Závěrečná ujednání

1. Práva a povinnosti smluvních stran vzniklé ze Smlouvy, uzavřené v souladu s českým právním řádem, a Smlouvou neupravené se řídí platnými právními předpisy České republiky, zejména příslušnými ustanoveními Občanského zákoníku, Zákonu o registru smluv a právními předpisy souvisejícími.
2. Smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu Smlouvy a všech náležitostech, které smluvní strany měly a chtěly ve Smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost Smlouvy. Žádný projev smluvních stran učiněný při jednání o Smlouvě ani projev učiněný po uzavření Smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ujednáními Smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze smluvních stran.
3. V případě, že některé ujednání Smlouvy se stane neúčinným, neplatným či zdánlivým, zůstávají ostatní ujednání Smlouvy účinná či platná. Smluvní strany se zavazují takové ujednání nahradit ujednáním účinným či platným, které svým obsahem a smyslem odpovídá nejlépe obsahu a smyslu ujednání původního.
4. Smluvní strany se dohodly ve smyslu ustanovení § 1740 odst. 3 Občanského zákoníku, že vylučují přijetí nabídky s dodatkem nebo odchylkou, i když dodatek či odchylka podstatně nemění podmínky nabídky.
5. Veškeré změny a doplnění Smlouvy vyžadují písemnou dohodu smluvních stran, přičemž každá takováto dohoda o změně obsahu závazku musí být v listinné podobě a vzestupně očíslována.
6. Smluvní strany shodně prohlašují, že si Smlouvu před jejím podpisem řádně přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek. Smluvní strany potvrzují správnost a autentičnost Smlouvy svými níže uvedenými vlastnoručními podpisy.



7. Pronajímatel podepíše Smlouvu jako první v pořadí.
8. Smlouva je vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech majících platnost originálu, z nichž si každá smluvní strana ponechá jeden (1) stejnopis podepsaný oběma smluvními stranami.
9. Smlouva nabývá platnosti dnem uzavření Smlouvy a účinnosti dne 01. 02. 2021, ne však dříve než dnem uveřejnění Smlouvy prostřednictvím registru smluv dle čl. VIII. odst. 3 Smlouvy.

Článek X.

Doložka platnosti právního jednání

Doložka platnosti právního jednání dle ustanovení § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O záměru nájmu rozhodla Rada městského obvodu Slezská Ostrava dne 15. 03. 2023 svým usnesením č. 0451/RMOB-Sle/2226/16.

Záměr Pronajímatele pronajmout Předmět nájmu byl vyvěšen na úřední desce Úřadu městského obvodu Slezská Ostrava ode dne 17. 03. 2023 do dne 04. 04. 2023.

O nájmu a uzavření Smlouvy rozhodla Rada městského obvodu Slezská Ostrava dne 25. 04. 2023 svým usnesením č. 0614/RMOB-Sle/2226/22.

Za Pronajímatele

Za Nájemce

V Ostravě dne 28. 04. 2023

V Ostravě dne

.....
Mgr. Richard Vereš
starosta

.....
Thi Minh Thu Doan

Příloha:

- č. 1 Výpočtový list prostor č. 101
- č. 2 Výpočtový list prostor č. 102